



**Desgagnés
Transarctik Inc.**



**SEALIFT SCHEDULE / HORAIRE DES NAVIRES 2010
July 12, 2010 / 12 juillet 2010**

VESSEL/NAVIRE	VOY.	DESTINATION	ETA	ETD	CUT OFF DATE	CODE
ROSAIRE A. DESGAGNÉS	04311701	Ste-Catherine	06/14	06/18	sailed	
		Kuujuuaq	06/27	07/01	sailed	TTI
		Kangirsuk	07/03	07/05	sailed	TTI
		Deception Bay	07/06	07/07	sailed	TTI
		Salluit	07/08	07/08	sailed	TTI
		Quaqtaq	07/09	07/10	sailed	TTI
		Kangigsujaq	07/11	07/11	sailed	TTI
		Ste-Catherine	07/16			
ANNA DESGAGNÉS	01811701	Ste-Catherine	06/21	06/26		
		Deception Bay	07/03	07/05	sailed	TTI
		Ivujivik	07/05	07/05	sailed	TTI
		Akulivik	07/06	07/06	sailed	TTI
		Inukjuak	07/07	07/08	sailed	TTI
		Iqaluit	07/11	07/18		GNA
		Pangnirtung	07/20	07/25		GNA
		Thule	07/28	07/29		DTI
		Ste-Catherine	08/06			
SEDNA DESGAGNÉS	04511701	Ste-Catherine	06/29	07/02	sailed	
		Puvirnituk	07/10	07/13		TTI
		Kuujuaraapik	07/14	07/15		TTI
		Umiujaq	07/16	07/20		TTI
		Sanikiluaq	07/21	07/24		GNA
		Ivujivik	07/26	07/27		TTI
		Iqaluit	07/28	07/29		GNA
		Matane	08/03			
DUTCH RUNNER	10311701	Ste-Catherine	07/06	07/09	sailed	
		Iqaluit	07/16	07/18		GNA
		Ste-Catherine	07/25			
CAMILLA DESGAGNÉS	04011701	Ste-Catherine	07/12	07/15	06/25	
		Aupaluk	07/22	07/23		TTI
		Arviat	07/26	07/31		GNA
		Whale Cove	08/02	08/03		GNA
		Chesterfield Inlet	08/04	08/05		GNA
		Coral Harbour	08/06	08/08		GNA
		Kuujuuaq	08/11	08/12		TTI
		Ste-Catherine	08/18			
ROSAIRE A. DESGAGNÉS	04311702	Ste-Catherine	07/16	07/19	06/25	
		Kangigsujaq	07/25	07/25		
		Deception Bay	07/26	07/27		TTI
		Quaqtaq	07/28	07/29		TTI
		Kimmirut	07/29	07/30		GNA
		Cape Dorset	07/31	08/04		GNA
		Rankin Inlet	08/06	08/10		GNA
		Bécancour	08/17			



**Desgagnés
Transarctik Inc.**



**SEALIFT SCHEDULE / HORAIRE DES NAVIRES 2010
July 12, 2010 / 12 juillet 2010**

VESSEL/NAVIRE	VOY.	DESTINATION	ETA	ETD	CUT OFF DATE	CODE
NTCL BARGE	V1N	Churchill			07/06	
		Arviat	07/23	07/24		NSSI
		Whale Cove	07/24	07/25		NSSI
		Rankin Inlet	07/26	07/29		NSSI
		Chesterfield Inlet	07/30	07/30		NSSI
		Baker Lake	07/31	08/01		NSSI
		Coral Harbour	08/03	08/04		NSSI
AVATAQ	10511701V1N	Valleyfield	06/29	07/03	sailed	
		Kangiqsualujuaq	07/20	07/21		
UMIAVUT	10511701U1N	Tasiujaq	07/18	07/19		
DUTCH RUNNER	10311702	Ste-Catherine	07/25	07/27	sailed	
		Baker Lake, desserte/resupply	08/04	08/07		GNA
		Ste-Catherine	08/16			
ANNA DESGAGNÉS	01811702	Ste-Catherine	08/06	08/10	07/31	
		Cape Dorset	08/17	08/18		GNA
		Igloolik	08/21	08/24		GNA
		Hall Beach	08/25	08/27		GNA
		Repulse Bay	08/29	09/01		GNA
		Churchill	09/02	09/03	08/24	NSSI
		Arviat	09/04	09/05		GNA
		Rankin Inlet	09/06	09/07		GNA
		Baker Lake	09/08	09/09		GNA
		Ste-Catherine	09/18			
SEDNA DESGAGNÉS	04511702	Matane	08/03	08/06	07/31	
		Ste-Catherine	08/07	08/09		
		Matane	08/10	08/11		
		Iqaluit	08/16	08/17		GNA
		Resolute Bay	08/21	08/26		NSSI
		Nanisivik (Kugaaruk)	08/27	08/28		NSSI
		Arctic Bay	08/28	08/29		NSSI
		Cape Dyer	09/01	09/01		NSSI
		Grise Fjord	08/30	08/30		NSSI
		Ste-Catherine	09/09			
CAMILLA DESGAGNÉS	04011702	Ste-Catherine	08/18	08/21	07/31	
		Kuujuuaq	08/28	08/29		TTI
		Iqaluit	08/30	09/01		GNA
		Pond Inlet	09/04	09/04		NSSI
		Cambridge Bay	09/08	09/09		NSSI
		Kugluktuk	09/10	09/10		NSSI
		Gjoa Haven	09/11	09/12		NSSI
		Taloyoak	09/13	09/14		NSSI
		Clyde River	09/17	09/18		NSSI
		Qikiqtarjuaq	09/19	09/20		NSSI
		Pangnirtung	09/22	09/23		GNA
		Ste-Catherine	09/30			



**Desgagnés
Transarctik Inc.**



**SEALIFT SCHEDULE / HORAIRE DES NAVIRES 2010
July 12, 2010 / 12 juillet 2010**

VESSEL/NAVIRE	VOY.	DESTINATION	ETA	ETD	CUT OFF DATE	CODE
ROSAIRE A. DESGAGNÉS	04311703	Bécancour	08/16	08/19	07/31	
		Hope Bay	08/30	09/04		NSSI
		Ste-Catherine	09/18			

***CODE:**

Please select the form corresponding to the code on the last column to fill-out your booking note or anticipated cargo.
Veillez choisir le formulaire correspondant au code inscrit à l'extrême droite de la destination de votre choix afin de compléter votre réservation d'espace.

GNA: Government of Nunavut' Agreement, Areas B, C, D, E / *Entente avec le Gouvernement du Nunavut, Régions B, C, D, E*

NSSI: For Area A «High Arctic» / *Pour les régions A «Nord des Baffins»*

TTI: Taqramut Transport Inc. (All destinations in Nunavik / *Toutes les destinations du Nunavik*)

***** Subject to weather and ice conditions. / ***Sujet aux conditions des glaces et aux conditions climatiques**

THIRD DEPARTURE / TROISIÈME DÉPART

PORT OF LOADING / PORT D'ORIGINE

Cut off date for packaging: September 1st / Date limite pour l'emballage: 1^{er} septembre

Cut off date at the terminal for loading: September 10 / Date limite pour la réception de la marchandise 10 septembre

NUNAVUT

Arviat
Cape Dorset
Chesterfield Inlet
Churchill
Coral Harbour
Iqaluit
Kimmirut
Pangnirtung
Rankin Inlet
Sanikiluaq
Whale Cove

NUNAVIK

Akulivik
Aupaluk
Inukjuak
Ivujivik
Kangiqaualujuaq
Kangiqaqjuaq
Kangirsuk
Kuujuuaq
Kuujuaraapik
Puvirmituq
Quaqtaq

Salluit
Tasiujaq
Umiujaq

PORT OF CHURCHILL / PORT DE CHURCHILL

Arviat
Chesterfield Inlet
Coral Harbour
Rankin Inlet
Whale Cove

Cut off date at Churchill terminal : September 21 / Date limite pour la réception de la marchandise 21 septembre